



অবিলম্বে প্রকাশের উদ্দেশ্যে: 5/6/2022

গভর্নর ক্যাথি হোকল

গর্ভপাত পরিষেবা সুরক্ষিত রাখতে পদক্ষেপ গ্রহণের জন্য কংগ্রেসের প্রতি গভর্নর হোকলের সনির্বন্ধ অনুরোধ

গভর্নর হাইড সংশোধনী বাতিল করার আহ্বান জানিয়েছেন এবং স্টেটের বাইরের রোগীদের সেবা দেওয়ার ব্যবস্থা করতে সাহায্য করার জন্য ফেডারেল সহায়তা কামনা করেছেন

নারীদের স্বাস্থ্য সুরক্ষা আইন পাশ করতে সিনেটের প্রতি সনির্বন্ধ অনুরোধ জানিয়েছেন

গভর্নর হোকলের চিঠি পড়ন [এখানে](#)

গভর্নর ক্যাথি হোকল আজ [কংগ্রেসের উদ্দেশ্যে লেখা একটি চিঠিতে](#) গর্ভপাত পরিষেবা এবং সেবার অ্যাক্সেস সুরক্ষিত রাখতে পদক্ষেপ গ্রহণের জন্য কংগ্রেসের প্রতি সনির্বন্ধ অনুরোধ জানিয়েছেন।

"নিউ ইয়র্ক যখন *রোয়ে ভি. ওয়েড* এর তিন বছর আগে গর্ভপাত বৈধ করেছিল, আমাদের স্টেট গর্ভপাত সেবা প্রত্যাশীদের জন্য নিরাপদ আশ্রয় হিসেবে ভূমিকা রেখেছিল, এবং সুপ্রিম কোর্টের *রোয়ে* বাতিল করার হুমকির এই সময়ে আমরা আরো একবার সেবা প্রত্যাশীদের স্বাগত জানাতে প্রস্তুত আছি," বলেছেন গভর্নর হোকল। "দেশ জুড়ে গর্ভপাত সেবায় অ্যাক্সেস সুরক্ষিত রাখতে এবং নিউ ইয়র্কের মতো স্টেটগুলো যাতে আমাদের সাহায্য প্রয়োজন হবে এমন বাড়তি রোগীদের সেবা দেওয়ার ব্যবস্থা করার মতো পর্যাপ্ত সহায়তা পায় সে বিষয়টি নিশ্চিত করতে আমি কংগ্রেসকে অবিলম্বে পদক্ষেপ গ্রহণের জন্য সনির্বন্ধ অনুরোধ জানাচ্ছি। সমানাধিকার ও প্রজনন স্বাস্থ্যের ক্ষেত্রে সম্মুখভাবে থাকার নিউ ইয়র্কের দীর্ঘদিনের ঐতিহ্য অব্যাহত রাখতে পেরে আমি গর্বিত। নিউ ইয়র্ক স্টেট গর্ভপাত সেবা অ্যাক্সেস করার ক্ষেত্রে এমন একটি ব্লুপ্রিন্ট যা দেশ জুড়ে স্টেটগুলোর অনুসরণ করা উচিত। সেবা নেওয়ার প্রয়োজন রয়েছে এমন সবার জন্য গর্ভপাত সেবা নিরাপদ, বৈধ, ও অ্যাক্সেসযোগ্য থাকা নিশ্চিত করতে সুস্পষ্ট, সাহসী পদক্ষেপ গ্রহণের এখনই সময়।"

ডবস বনাম জ্যাকসন মামলায় সুপ্রিম কোর্টের আসন্ন সিদ্ধান্তের খসড়া ফাঁস হওয়ার পর গভর্নর হোকল এই চিঠি দিয়েছেন।

নিচে চিঠির সম্পূর্ণ লেখা পড়ুন:

প্রিয় লিডার স্কুমার, লিডার ম্যাককনেল, স্পিকার পেলোসি, ও লিডার ম্যাকার্থি,

2 মে তারিখে, *ডবস বনাম জ্যাকসন নারীর স্বাস্থ্য বিষয়ক মামলায়* সুপ্রিম কোর্টের আসন্ন সিদ্ধান্তের একটি খসড়া ফাঁস হওয়ার বিষয়টি প্রায় 50 বছর আগে *রোউ ভি. ওয়েড* এর মাধ্যমে প্রতিষ্ঠিত হওয়া প্রজনন সংক্রান্ত অধিকারের সুরক্ষার বিষয়টিকে হঠাৎ করে প্রশ্নবিদ্ধ করে তুলেছে। সুপ্রিম কোর্টের এই আসন্ন সিদ্ধান্ত নারীদের প্রাথমিক মানবাধিকার অস্বীকার করে গর্ভপাত সেবার আইনি সুরক্ষা অপসারণ করবে এবং গর্ভপাতের অধিকার ও প্রজনন স্বাস্থ্য সংক্রান্ত সিদ্ধান্ত স্টেটের হাতে ন্যস্ত করবে।

নিউ ইয়র্ক 1970 সালে - মাইলফলকস্বরূপ *রোউ ভি. ওয়েড* সিদ্ধান্তের তিন বছর আগে গর্ভপাত বৈধ করেছিল। সেসময় নিউ ইয়র্ক সেবা প্রত্যাশী মহিলাদের নিরাপদ আশ্রয় হিসেবে ভূমিকা পালন করেছিল, যে সময়ে স্বাস্থ্য কর্মকর্তাদের অনুমান অনুযায়ী বৈধকরণের পর প্রথম দুই বছরে স্টেটে 400,000 এরও বেশি গর্ভপাত সম্পন্ন হয়েছিল, যার মধ্যে দুই-তৃতীয়াংশ ছিলেন এমন মহিলা যারা স্টেটের বাইরে থেকে এসেছিলেন। এখন, যদি *রোয়ে* বাতিল করা হয়, তাহলে গর্ভপাত সেবা গ্রহণের জন্য স্টেটের বাইরে থেকে নিউ ইয়র্কে আসা রোগীদের সংখ্যা কমপক্ষে 11 থেকে 13 শতাংশ পর্যন্ত বৃদ্ধি পাবে বলে আমরা প্রত্যাশা করতে পারি। আবারো ইতিহাসের পুনরাবৃত্তি ঘটবে।

নারীর অধিকার ও প্রজনন স্বাস্থ্য সুরক্ষিত রাখার ব্যাপারে নিউ ইয়র্কের দীর্ঘদিনের ঐতিহ্য অব্যাহত রাখতে পেরে আমি গর্বিত, এবং গর্ভপাত সেবা গ্রহণের প্রয়োজন হওয়া নারীদের জন্য নিউ ইয়র্কের আরো একবার নিরাপদ আশ্রয় হিসেবে ভূমিকা রাখার জন্য আমি প্রস্তুত আছি। কিন্তু এটি আমাদের একার দ্বার হবে না। আমি নারীদের স্বাস্থ্য সুরক্ষা আইন পাশের জন্য হাউসকে সাধুবাদ জানাই। আগামী সপ্তাহে সিনেট গর্ভপাতের অধিকার এবং *রোয়ে* সুরক্ষা সংবিধিবদ্ধ করার প্রচেষ্টায় আরো একবার এই আইন উত্থাপন করবে। আমি আপনাদের শুধু এই আইন প্রণয়ন করতে এবং গর্ভপাত সেবার অ্যাক্সেস সুরক্ষিত রাখতেই নয় - যেমনটা আমরা নিউ ইয়র্কে করেছি - বরং প্রজনন স্বাস্থ্য সেবার অ্যাক্সেস ব্যাহত করা অন্যান্য কুচক্রী প্রতিবন্ধকতা মোকাবেলা করতেও সনির্বন্ধ অনুরোধ জানাচ্ছি।

কংগ্রেসকে অবশ্যই দেশ জুড়ে গর্ভপাত পরিষেবা ও সেবার অ্যাক্সেস সুরক্ষিত রাখার জন্য অবিলম্বে তৎপর হতে হবে, যার মধ্যে নিম্নলিখিত পদক্ষেপগুলোও অন্তর্ভুক্ত রয়েছে:

- **রোউ ভি. ওয়েডকে ফেডারেল আইন হিসেবে সংবিধিবদ্ধ করা:** *রোয়ে* -এর অধীনে প্রদত্ত সুরক্ষাগুলো ছাড়া গর্ভপাত সেবা গ্রহণ ও এর ব্যয় বহন আরো কঠিন হয়ে পড়বে, যা বৈষম্যমূলকভাবে অশ্বৈতাঙ্গ মহিলাদের, দক্ষিণ ও মিডওয়েস্ট অঞ্চলে বসবাসকারী লোকজনের, নিম্ন আয়ের ব্যক্তিদের, অভিবাসীদের, এবং ইতোমধ্যে স্বাস্থ্যসেবা গ্রহণের ক্ষেত্রে প্রতিবন্ধকতার সম্মুখীন হচ্ছেন এমন ব্যক্তিদের ক্ষতিগ্রস্ত করবে, যাদের পক্ষে নিউ ইয়র্কের মতো নিরাপদ আশ্রয়গুলোতে সহজে ভ্রমণ করা সম্ভব নাও হতে পারে।

নিউ ইয়র্ক যখন গর্ভপাতের অধিকার ও অ্যাক্সেস সুরক্ষিত রাখতে দৃঢ় প্রতিজ্ঞ রয়েছে, তখন অন্যান্য স্টেটে গর্ভপাত সেবা গ্রহণের প্রয়োজন থাকা ব্যক্তির তাদের অধিকার থেকে বঞ্চিত হবে এই বিষয়টি মেনে নেওয়া যায় না। যেমনটা উপরে উল্লেখ করা হয়েছে, গর্ভপাত পরিষেবা অ্যাক্সেস করার অধিকার প্রতিষ্ঠিত করার জন্য দেশব্যাপী নারীদের স্বাস্থ্য সুরক্ষা আইনের মতো একটি আইন পাশ করা এখন সময়ের দাবি।

- **হাইড সংশোধনী বাতিল করা:** কয়েক দশক ধরে, হাইড সংশোধনী গর্ভপাত পরিষেবার জন্য ফেডারেল তহবিল ব্যবহারের পথে প্রতিবন্ধকতা তৈরি করে রেখেছে, যার মধ্যে নিম্ন আয়ের আমেরিকানদের সহায়তাকারী স্বাস্থ্য বিমা তহবিলও অন্তর্ভুক্ত রয়েছে। স্টেটের মেডিকেইড ডলারের মাধ্যমে গর্ভপাত সেবা প্রদানকারী 15টি স্টেটের মধ্যে একটি হতে পেরে নিউ ইয়র্ক গর্বিত। আয় অথবা স্বাস্থ্য বিমা পরিকল্পনার কারণে যাতে কোনো ব্যক্তি গর্ভপাত সেবার অ্যাক্সেস পাওয়া থেকে বঞ্চিত না হন সে বিষয়টি নিশ্চিত করতে কংগ্রেসকে অবশ্যই হাইড সংশোধনী বাতিল করতে হবে।
- **নিরাপদ আশ্রয়স্বরূপ স্টেটগুলোর জন্য ফেডারেল সহায়তা প্রদান করা:** যদি *রোউ ভি. ওয়েড* বাতিল হয়ে যায়, সেক্ষেত্রে এই মাইলফলকস্বরূপ সিদ্ধান্তটি বাস্তবায়িত হওয়ার কয়েক বছর আগে আমরা যেমনটা করেছিলাম ঠিক সেভাবে স্টেটের বাইরে থেকে আসা গর্ভপাত সেবা গ্রহণে প্রত্যাশীদের স্বাগত জানাতে নিউ ইয়র্ক স্টেট প্রস্তুতি নিচ্ছে। নিউ ইয়র্ক স্টেটের সেবা প্রদানের জন্য পুরোপুরিভাবে এগিয়ে আসতে এবং সেবার প্রয়োজন থাকা প্রতিটি ব্যক্তিকে সেবা প্রদানের ব্যবস্থা করতে, আমাদের সেবা প্রদানকারীদের নেটওয়ার্ক শক্তিশালী করতে এবং এসব নতুন রোগীকে সেবা প্রদানের ব্যবস্থা করতে আমাদের উল্লেখযোগ্য পরিমাণে ফেডারেল সহায়তা প্রয়োজন। হাইড সংশোধনী বাতিল করার পদক্ষেপ গ্রহণের পর, কংগ্রেসকে অবশ্যই নিউ ইয়র্কের মতো অন্যান্য যেসব স্টেটে অন্য স্টেট থেকে রোগীদের আসার সম্ভাবনা রয়েছে সেসব স্টেটের জন্য ফেডারেল তহবিল বরাদ্দ করতে হবে।
- **মেডিকেইড তহবিল গ্রহীতা স্টেটগুলোর জন্য মেডিকেল গর্ভপাতের ওষুধ সংক্রান্ত FDA-এর নির্দেশনা অনুসরণ আবশ্যিক করা:** হাইড সংশোধনী বাতিলের পাশাপাশি, মেডিকেইড অর্থায়ন পাওয়া এবং মেডিকেইড ড্রাগ রিবেট (Medicaid drug rebate) কর্মসূচিতে অংশগ্রহণকারী সব স্টেটের জন্য FDA কর্তৃক অনুমোদিত একটি ওষুধ, মিফেপ্রিস্টোন এর মতো অন্যান্য ওষুধ টেলিহেলথ-এর মাধ্যমে প্রেসক্রাইব করার অনুমতি প্রদান করা আবশ্যিক হতে হবে। এধরনের পদক্ষেপ ইতোমধ্যে মিফেপ্রিস্টোন প্রেসক্রিপশনের ক্ষেত্রে সীমাবদ্ধতা আরোপ হওয়া স্টেটগুলোতে উক্ত সীমাবদ্ধতা অপসারণ করবে এবং নিরাপদ ও বৈধ গর্ভপাত পরিষেবা গ্রহণের একটি গুরুত্বপূর্ণ নতুন চ্যানেল উন্মুক্ত করবে।
- **টেলিহেলথ পরিষেবা সম্প্রসারণ:** ব্যয়, অবস্থান, ভাষার প্রতিবন্ধকতা অথবা অন্যান্য কারণে প্রচলিত স্বাস্থ্যসেবা ব্যবস্থার সীমিত অ্যাক্সেস পাওয়া অধিবাসীদের সেবা প্রদানের জন্য টেলিহেলথ একটি গুরুত্বপূর্ণ হাতিয়ার হিসেবে আবির্ভূত হয়েছে। প্রজনন সেবার জন্য টেলিহেলথ অ্যাক্সেস অবশ্যই অন্যান্য উপযুক্ত মেডিকেল পরিষেবার সাথে একই পর্যায়ে থাকতে হবে। টেলিহেলথ এর মাধ্যমে গর্ভপাত সেবা প্রত্যাশী রোগীদের সহ সেবার প্রয়োজন থাকা সবার কাছে আমাদের প্রজনন স্বাস্থ্যসেবা প্রদানকারীদের পৌঁছে যাওয়ার জন্য অবশ্যই ফেডারেল তহবিল বৃদ্ধি করতে হবে।

- **সব স্টেটে ডাকযোগে গর্ভপাতের ওষুধ প্রেরণ করার জন্য যুক্তরাষ্ট্রের ডাক বিভাগের (U.S. Postal Service) সক্ষমতা নিশ্চিত করা:** বহু স্টেট তাদের সীমানার মধ্যে নিরাপদে গর্ভপাত সেবা গ্রহণের পথগুলো বন্ধ করতে সচেষ্ট হওয়ায়, ডাকযোগে ও ডেলিভারি পরিষেবার মাধ্যমে গর্ভপাত ঘটানোর ওষুধ পাওয়ার চাহিদা বৃদ্ধি পাচ্ছে। যুক্তরাষ্ট্রের ডাক বিভাগ এই বর্তমান চাহিদা পূরণের ক্ষেত্রে একটি অতি গুরুত্বপূর্ণ অংশীদার, এবং কংগ্রেসকে অবশ্যই জিপ কোড নির্বিশেষে রোগীদের মেডিকেল গর্ভপাতের জন্য প্রেসক্রাইবকৃত ওষুধ পাওয়া নিশ্চিত করতে ডাকসেবার জন্য পর্যাপ্ত তহবিলের ব্যবস্থা করতে হবে।

নিউ ইয়র্কে, আমি ও আমার টিম গর্ভপাত পরিষেবা সহ মানসম্মত, সাশ্রয়ী স্বাস্থ্যসেবার অ্যাক্সেস সরবরাহ করতে নিরলসভাবে কাজ করে যাচ্ছি। আমার নির্দেশনার অধীনে, নিউ ইয়র্ক স্টেটের স্বাস্থ্য বিভাগ (Department of Health) রোগীদের জন্য কলঙ্কমুক্তভাবে, একটি নিরাপদ মেডিকেল অভিজ্ঞতা সরবরাহ করতে ক্লিনিক্যাল মানদণ্ডের সাথে নিউ ইয়র্কের আইনের সাথে সঙ্গতি রক্ষা করে বিধিমালা চূড়ান্ত করেছে। নিউ ইয়র্কের সেবা প্রদানকারীরা অপয়োজনীয় প্রতিবন্ধকতা এড়িয়ে গর্ভপাত সংক্রান্ত টেলিহেলথ পরিষেবা প্রদান করতে পারবেন। আমরা একটি অ্যাবরশন অ্যাক্সেস ওয়ার্কিং গ্রুপ (Abortion Access Working Group) গঠন করেছি, যা স্টেটের নীতিমালার বিষয়ে দিক নির্দেশনা প্রদান করতে এবং মাঠপর্যায়ে থাকা চাহিদার প্রতি সাড়া প্রদান করতে রোগীদের, সেবা প্রদানকারীদের ও অ্যাডভোকেটদের সাথে নিয়মিত সাক্ষাত করেছে। এবং আমাদের সম্প্রতি পাশ হওয়া স্টেট বাজেটে, আমরা স্বাস্থ্য পরিকল্পনাগুলোর জন্য ব্যয় শেয়ার করা ছাড়াই গর্ভপাত পরিষেবা কভার করার একটি আবশ্যিকতা আইন হিসেবে প্রতিষ্ঠিত করেছি।

রাজনৈতিক বক্তব্য নয়, বরং বাস্তব জীবনে লোকজনের অভিজ্ঞতা ও প্রয়োজনের প্রতি নজর দিয়ে কিভাবে গর্ভপাত সেবা সহ প্রজনন স্বাস্থ্য পরিষেবার কাঠামো গঠন করা যায় সে ব্যাপারে নিউ ইয়র্ক স্টেট একটি ব্লুপ্রিন্ট হিসেবে কাজ করেছে। সেবা নেওয়ার প্রয়োজন রয়েছে এমন সবার জন্য গর্ভপাত সেবা নিরাপদ, বৈধ, ও অ্যাক্সেসযোগ্য থাকার বিষয়টি নিশ্চিত করতে সুস্পষ্ট, সাহসী পদক্ষেপ গ্রহণের এখনই সময়।

###

আরো সংবাদ এখানে পাওয়া যাবে: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
নিউ ইয়র্ক স্টেট | এক্সিকিউটিভ চেম্বার | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[আনসাবস্কাইব করুন](#)